

Kua 'akaneke'ia te au tūranga taka'inga 'Akamatakite'anga o Nū Tirēni

Kua kitea'ia mai tēta'i au toto'a'anga o te maki COVID-19 'i roto 'ia 'Ākarāna.

Tei roto 'a 'Ākarāna 'i te tūranga taka'inga 'Akamatakite'anga 3.

Ko te katoatoa'anga 'i te pātireia, tei te tūranga taka'inga 'Akamatakite'anga 2.

Ka 'akakōtinga'ia te teretere'anga mei roto atu, e mei va'o mai ia 'Ākarāna.

Kā vai teia 'akakōtinga'anga nō tēta'i 7 rā.

Te au Tangata e no'o nei ki 'Ākarāna:

- No'o ki te kāinga, ki roto rāi i tō'ou koro.
- Mē e maki koe mē kore e au 'akairo maki tō'ou, rīngi atu 'i te Healthline 'i runga 'i te nūmero 0800 358 5453 nō tēta'i tauturu nō te 'ākarakara'anga i tō'ou tōpata mero kōpapa.
- 'Ātoro atu 'i te kupenga roro uira ā te kavamani covid19.govt.nz nō te au ngā'i tei kitea'ia mai te toto'a o te maki koviti-19. Mē i 'ā'āere ana koe nā teia au ngā'i 'i te au tuātau tei 'akakite'ia mai, e rīngi atu 'i te Healthline.
- Ka tu'era te au Pītinīti, 'inārā, ko te ma'ata'anga, kāre e 'akatika'ia kia 'anga'anga piri vaitata atu ki te au tangata e 'oko'oko nei mei kō mai 'ia rātou.
- Me ka rauka, e 'a'ao atu 'i te au tāpoki'anga mata ki runga 'i te au 'apinga 'aka'oro o te katoatoa, ē pērā ki te au ngā'i 'ā'āere'ia ē te katoatoa i roto 'i te 'ōire.
- Me ka anoano tikāi koe 'i te 'akaruke atu 'i te ngutu'are, 'e 'akamamao 'iā koe ē rua mita mei tēta'i ua atu tangata.
- 'Anga'anga mei te ngutu'are atu, māri 'ua me kāre e rauka te reira.
- E rave te au tamariki 'i tā rātou tāmou'anga 'āpī'i mei te ngutu'are atu mē ka rauka.
- Tā'anga'anga 'i te NZ COVID tracer app 'ei i'o 'i te QR codes ma te tā'anga'anga katoa 'i te Bluetooth tracing. Kā riro teia 'ei 'akamatakite atu kiā koe, me kua piri vaitata ana koe ki tēta'i tei tū'ia ē te maki COVID-19.

Te Katoatoa i va'o ake ia 'Ākarāna:

- Mē e maki koe mē kore e au 'akairo maki tō'ou, rīngi atu 'i te Healthline 'i runga 'i te nūmero 0800 358 5453 nō tēta'i tauturu nō te 'ākarakara'anga 'i tō'ou tōpata mero kōpapa.
- 'A'ao 'i te tāpoki mata 'i runga 'i te au 'apinga 'aka'oro o te katoatoa.
- 'Akakōtinga i te nūmero tangata ki te ta'i 'ānere 'i roto 'i te au putuputu'anga.
- Tā'anga'anga 'i te NZ COVID tracer app 'ei i'o 'i te QR codes ma te tā'anga'anga katoa 'i te Bluetooth tracing. Kā riro teia 'ei 'akamatakite atu kiā koe, me kua piri vaitata ana koe ki tēta'i, tei tū'ia ē te maki COVID-19.
- 'Ātoro atu 'i te kupenga roro uira ā te kavamani covid19.govt.nz nō te au ngā'i tei kitea'ia mai te toto'a o te maki koviti-19. Mē i 'ā'āere ana koe nā teia au ngā'i 'i te au tuātau tei 'akakite'ia mai, e rīngi atu 'i te Healthline.

Kua rave ana tātou 'i teia 'i mua ana, ka rauka 'aka'ou 'ia tātou 'i te rave.

Kimi 'ō'onu atu no runga 'i te au tūranga taka'inga
'Akamatakite'anga ki kō 'i te
Covid19.govt.nz



**Unite
against
COVID-19**
INFORMATION FOR
PACIFIC PEOPLES